

## ОГОЛОШЕННЯ

**СЬОГОДНІ:** Сповідь 9:00; Читання Годин в 9:30; Божественна Літургія в 10:00 годині.

### Для чого болючі почуття?

Св. Ап. Павло пише в сьогоднішньому Апостолі (2 Коринтян 1:21-2:4): «З великого горя та з туги сердечної я написав вам з рясними слізьми не на те, щоб були ви засмучені, але щоб пізнали любов, що в мене її пребагато до вас!» Павлові слова дають нам цінну настанову щодо людських співвідношень. (продовження на uoss.ca)



**МОЛИТВА ЗА УКРАЇНУ:** В цьому важкому часі для України ми регулярно молимося під час Благальної Єктенії «за братів і сестер наших в Україні, що в цей час великих випробувань зазнають погроз, принижень і побоїв. Захисти їх, Всемилосердний Господи, і даруй їм любов, єдність, злагоду і перемогу над ворогами, щоб у нашому народі запанували свобода, правда і справедливість».



**ТАЇНСТВО СПОВІДІ:** Чин сповіді звершується в кожен неділю з 9:00-ї до 9:50-ї години ранку. Просимо пам'ятати та приймати участь.

**СВЯТЕ ПРИЧАСТЯ:** Це третє таїнство яке також називається Свята Євхаристія. Завдяки цьому Таїнства ми духовно насичуємося. Таїнство причастя є невід'ємною частиною третьої частини Божественної літургії, літургії вірних. Воно також нагадує нам, що всі ми запрошені на гостину, котру для нас приготував наш Бог. Бо велика шкода, якщо не приймемо Божого запрошення.



**ЗАУПОКІЙНИЙ СОРОКОУСТ** - За Андрія, Анастасію, Андрія, Саверину, Романа, Ізидора та Василя. За Анну Корчинську, Стефанію, Аллу, Георгія та о. Михайла.

**СОРОКОУСТ ЗА ЗДОРОВ'Я** – За Павла, Антонія, Марію та Юрія.



**СПІВАКИ-ЛАСКАВО ПРОСИМО ДО СЛУЖБИ БОЖОЇ:**

Катедральний хор запрошує співаків до цієї багатогликої духовної та парафіальної праці. Хористи мають зустріч і репетицію перед Службою Божою кожної неділі в 9:00 год. в катедральній аудиторії. Вихвалайте Господа своїми голосами! Будемо раді Вас привітати на хорах!

**ЄВАНГЕЛЬСЬКЕ ЧИТАННЯ** на наступну неділю. Мт. 22:35-46.

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА КАТЕДРА ПРЕСВЯТОЇ ТРОЙЦІ  
HOLY TRINITY UKRAINIAN ORTHODOX CATHEDRAL  
154 East 10th Avenue, Vancouver, BC V5T 1Z4

# SUNDAY BULLETIN

## НЕДІЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ

Rev. Father Roman Tsaplan, Parish Priest  
Office: 604-876-4747 Home: 604-325-2639  
Cell: 778-239-6252 Fax: 604-876-4745  
E-mail: rtsaplan@yahoo.ca  
Website: www.uocvancouver.com

### WORSHIP SERVICE SCHEDULE

Reading of Hours: 9:30 am.

Confession: 9:00 to 9:50 am.

**DIVINE LITURGY 10:00 to 11:30 am.**



*Parable of the Great Feast*

14-та неділя по П'ятидесятниці. Голос 5  
14th Sunday after Pentecost. Tone 5

Sunday, September 6, 2015



## SUNDAY GOSPEL

**Matins:** Gospel: St. Mark 16:9-20. **Liturgy:** 2 Corinthians 1:21-2:4. Gospel: St. Matthew 22:1-14.

### *Parable of the Great Feast*

Jesus also told them other parables. He said, "The Kingdom of Heaven can be illustrated by the story of a king who prepared a great wedding feast for his son. When the banquet was ready, he sent his servants to notify those who were invited. But they all refused to come! "So he sent other servants to tell them, 'The feast has been prepared. The bulls and fattened cattle have been killed, and everything is ready. Come to the banquet!' But the guests he had invited ignored them and went their own way, one to his farm, another to his business. Others seized his messengers and insulted them and killed them. "The king was furious, and he sent out his army to destroy the murderers and burn their town. And he said to his servants, 'The wedding feast is ready, and the guests I invited aren't worthy of the honor. Now go out to the street corners and invite everyone you see.' So the servants brought in everyone they could find, good and bad alike, and the banquet hall was filled with guests. "But when the king came in to meet the guests, he noticed a man who wasn't wearing the proper clothes for a wedding. 'Friend,' he asked, 'how is it that you are here without wedding clothes?' But the man had no reply. Then the king said to his aides, 'Bind his hands and feet and throw him into the outer darkness, where there will be weeping and gnashing of teeth.'" "For many are called, but few are chosen." (Matthew 22:1-14)

## TODAY'S ANNOUNCEMENTS

**GREETINGS TO ALL:** We extend a warm welcome to New Parishioners and Visitors.



**TODAY** - during the Divine Liturgy we shall offer prayers for the health of Antony Bugera who is in the hospital. We also pray for all the members and supporters in our Cathedral, that they may be blessed with good health and graced with happiness. We pray for the ability to listen to, to learn from and appreciate people who come from a different cultural tradition and who view life from another perspective.



**FELLOWSHIP HOUR:** Everyone attending the service is cordially invited to join in the Fellowship Hour in the Auditorium immediately following the Liturgy.

**EXECUTIVE BOARD MEETING:** A meeting of the Board will be held on Saturday, September 12th at 2pm.

**SPECIAL FUNDRAISING LUNCHEON and SUNDAY SCHOOL REGISTRATION:** Special fundraising luncheon will be held during the Fellowship Hour on Sunday, September 13th. Cost is by donation and funds will be used to purchase materials for the Sunday School program. Classes will commence on Sunday, September 20th. We encourage parents and grandparents to please register your children for these classes.

**GENERAL MEETING OF THE PARISH:** A General Meeting of Parish members will be held on Sunday, September 27th, immediately following the Fellowship Hour. Members are encouraged to attend the meeting to receive reports from the Executive Board along with a full report from the delegates who attended the Sobor this past July.

**HELP FOR CHILDRENS IN UKRAINE** - Project Liubov is providing aid for 150 children in

orphanages and refugee camps. We need gently used clothing and foot wear for children from infants to size 14. We are asking for your assistance and generosity to this cause.

**LETTER OF THANKS RECEIVED:** This past year, our members and friends of the Parish contributed children's shoes, clothing and other items for a package that was sent to children in Ukraine. This past week, we received a letter from Vasyli' Seredenko, Director of the Ivan-Frankivsk Regional Centre for the Social-Psychological Rehabilitation of Children, expressing deepest thanks for this very needful package. He especially underscored their thanks to the project leaders: Gloria Katnick, Zennia Cherak and Project Liubov.

**A FAMILY IN NEED:** A family in our Parish is in immediate need of financial assistance. Anthony and Patricia Bugera and their two children are encountering some very difficult times. Anthony is suffering from Lyme disease and financial impact on the family is very serious. We would urge you to consider offering financial support to them in any amount possible. Please issue your cheque payable to Patricia Bugera and mail directly to her at the following address: Mrs. Patricia Bugera, 4423 West 16<sup>th</sup> Ave., Vancouver, BC, V6R 3E7. Your financial support to this family will be most deeply appreciated.



**UKRAINIAN SCHOOL:** Classes are held each Sunday after the service. To enroll your children or grandchildren, please call the office at 604-876-4747. Parents are urged to bring their children to both Sunday and Ukrainian School.

**FOR MEETINGS WITH THE PARISH PRIEST:** If Parish members or visitors would like to arrange a meeting with the Parish priest, please approach him at the Fellowship Hour following the Liturgy or call him at 604-876-4747 or 778-239-6252. Father Roman would be pleased to meet with you to discuss home or hospital visits to the sick, marriage, baptisms, parish membership, special services or spiritual support.

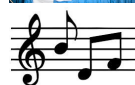
**MEMBERSHIP:** We warmly welcome all worshipers. We also encourage everyone to become a member. By doing this, you will not only support Holy Trinity Cathedral but also the Consistory (Head Office) of the UOCC and the Western Eparchy. Please feel free to approach the Priest or any member of the Executive Board to discuss membership and to obtain a copy of the Membership Application Form.

**REMINDER ABOUT PAYMENT OF MEMBERSHIP DUES:** Parish members are reminded that the membership dues for 2015 are \$105 single, \$200 family. Please ensure that your dues for the current year are paid. Thank you.

**CIRCLE THIS DATE:** Our Mission and Community Relations Committee is organizing another Spiritual Workshop which has been scheduled for Saturday, October 24<sup>th</sup> from 9:30am to 3:00pm. More information to follow.



**AUDITORIUM AND MEZZANINE RENTALS:** A reduced rate for Parish Members. For further information, please see Olexiy Shmatov Booking Manager.



**PLEASE JOIN THE CHOIR:** For those who have an interest in singing, please join our Cathedral Choir. You will be warmly welcomed.

**THANK YOU** for attending the service and enjoy your Labor Day long weekend!